

- Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas estándar (TPMS) (empezando en noviembre de 2006)
- Radio Satelital XM estándar (empezando en octubre de 2006)
- Espejos exteriores disponibles con indicadores direccionales
- Nueva pantalla de instrumentos electroluminiscente (disponible en los modelos Limited)
- Interior negro con respaldos gris en contraste
- Controles de audio montados en el volante (nuevo diseño)



Puntos de venta clave: Comodidad y conveniencia Premium

Características:

- Ajuste electrónico de pedales



- Sistema de memoria integrado: asiento del conductor, volante, espejos exteriores



- Volante electrónico inclinable y telescópico



- Tapasol trasero eléctrico



- AM/FM/Casete/MP3/ cambiador de 6 CDs con 315 vatios, 10 parlantes Premium Infinity® que incluyen parlantes de graves y amplificadores digitales externos de 7 canales

- Limpiaparabrisas sensibles a la lluvia, espejos exteriores plegables electrónicamente
- Luces traseras LED

Tren motriz poderoso y tecnológicamente de avanzado

- V6 poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio de 3.8 litros
 - 263 caballos de fuerza, 257 lb.-pies. De torsión usando combustible sin plomo regular de 87 octanos
 - Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV)

La mejor tecnología de seguridad estándar de su clase

- Ocho bolsas de aire estándar
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) y Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar
- Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas estándar (TPMS) (noviembre de 2006)

Los estudios de la NHTSA indican que los automóviles para pasajeros equipados con Control de Estabilidad Electrónica (ESC) sufren 35% menos colisiones con un solo vehículo y 30% menos accidentes fatales con un solo vehículo.

DIFERENCIAS DE ACABADO DE LOS AZERA 2007 SE Y LIMITED

SE

SE—Mecánico

- Motor V6 de 3.8 litros con 263 caballos de fuerza
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

SE—Seguridad y rendimiento

- Bolsas de aire frontal de avanzada con Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)
- Bolsas de aire contra impacto lateral delanteras y traseras
- Bolsas de aire delanteras y traseras para impactos laterales
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD), Control de Estabilidad Electrónica (ESC) y Sistema de Control de Tracción (TCS)
- Frenos de disco en las 4 ruedas
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) (noviembre de 2006)

SE—Comodidad y conveniencia

- Control doble automático de la temperatura a través del filtro de aire en la cabina con Sistema de calidad del aire (AQS) y pantalla de temperatura externa.
- Sistema de sonido AM/FM/CD/MP3 con 172 vatios, seis parlantes y controles montados en el volante
- Superficies de los asientos en tela de alta calidad
- Asiento eléctrico del conductor con 8 ajustes
- Asiento eléctrico del pasajero con 4 ajustes
- Espaldar trasero separado y abatible 60/40.
- Inserciones con acabado de tela en las puertas
- Volante y manija de cambios forrados en piel
- Tiradores de las puertas cubiertos en piel



- Parachoques del color de la carrocería

- Retrovisores externos eléctricos calefactados del mismo color de la carrocería

- Ruedas de aleación de 16 pulgadas y 5 radios con llantas P225/60R16 y Sistema de Control de Presión de Llantas (TPMS)
- Llanta de repuesto compacta

- Detalles interiores en imitación madera y metal
- Alfombra con fibra cortada de alta calidad
- Ventanas y seguros de las puertas eléctricos
- Columna de dirección telescópica con ángulo regulable
- Retrovisor electrocrómico con brújula y HomeLink®
- Control de cruceo con controles en el volante
- Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma
- Control automático de faros
- Descongelador de limpiaparabrisas

LIMITED—AGREGA O REPLAZA AL EQUIPAMIENTO DEL SE

Limited—Comodidad y conveniencia

- Superficies de los asientos en piel
- Inserciones de acabado de las puertas símil piel
- Pantalla de instrumento electro luminiscente
- Asientos delanteros con calefacción
- Volante de imitación madera envuelto en piel y palanca de cambios envuelta en piel
- Tiradores de las puertas en imitación madera
- Tapasol de la ventana trasera electrónico



- Molduras del parachoques con inserciones en cromo

- Rines de 17 pulgadas, 10 radios, en aleación de aluminio, con llantas P235/55R17

CÓDIGOS DE LOS MODELOS, OPCIONES, COLOR Y ACABADO

CÓDIGOS Y OPCIONES DEL MODELO		
Modelo	Código del modelo	Opciones
Azera SE	71442	Ninguna
Azera SE	71442	Paquete Premium <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Sistema de sonido Infinity® • Cambiador de CD • Asientos con calefacción
Azera Limited	71452	Ninguna
Azera Limited	71452	Paquete Premium <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Sistema de sonido Infinity® • Cambiador de CD • Asientos con calefacción
Azera Limited	71452	Paquetes Premium <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Sistema de sonido Infinity® • Columna electrónica de la dirección • Pedales electrónicos • Sistema de Memoria Integrado (IMS) • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia • Espejos plegables electrónicamente con indicadores direccionales

COLOR Y ACABADO				
Color exterior		Color interior		
		SE/Limited		Sólo Limited
Nombre del color (Código)	Tipo de pintura	Gris (B9)	Crema (A9)	Negro (WK)
Blanco Perlado (N2)	Mica	•	•	•
Negro Ébano (EB)	Sólido	•	•	•
Azul Veneciano (T9)	Mica	•	•	•
Verde Salvia (M9)	Mica	•	•	•
Gris Acerado (G6)	Mica	•		•
Plateado Escarcha (Y5)	Metálico	•		•
Berenjena (F9)	Mica		•	
Crema Dorado (B7)	Metálico		•	

Aunque la información que contiene este libro es correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipamientos pueden cambiar. No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipamiento en cualquier momento, sin incurrir en obligaciones.

ACCESORIOS

Descripción	Número de pieza
Tapete alfombrado del área de carga	08145-3L000
Tapete alfombrado del área de carga (Puerto)	08145-3L001 (PIO)
Bandeja de carga	U8120-3L000
Bandeja para carga (Puerto)	U8120-3L0P0
Tapetes alfombrados	08140-3L010-**(color)
Tapetes alfombrados—Crema	08140-3L010-J9
Tapetes alfombrados—Crema (Puerto)	08140-3L011-J9
Tapetes alfombrados—Negro	08140-3L010-WK
Tapetes alfombrados—Negro (Puerto)	08140-3L011-WK
Tapetes alfombrados—Gris	08140-3L010-X6
Conjunto de primeros auxilios	00261-02000
Deflector de viento del techo corredizo	U8230-3K000

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS	
Motor	Todos los Azeras
Motor V6 de 3.8 litros —V6 con montaje transversal, con 263 caballos de fuerza a 6,000 rpm y 257 libras por pie de torsión a 4,500 rpm; bloque y culata totalmente en aluminio, doble árbol de levas con cuatro válvulas por cilindro y sincronización continua y variable de las válvulas; inyección de combustible secuencial de puertos múltiples, sistema de admisión variable y bujías con punta de iridio; cadena de tiempo de acero que no requiere mantenimiento y soportes hidráulicos del motor.	S
Requerimientos de combustible	Regular sin plomo y con 87 de octano
Eléctrico	Todos los Azeras
Sistema de encendido —Tipo	Electrónico/Sin distribuidor
Arranque —Clasificación (kw)	1.4
Alternador —Clasificación (amp)	13.5/130
Batería —Clasificación (V/AH)	12/80
Sistema de transmisión y propulsión	Todos los Azeras
Transmisión automática de 5 cambios — Con sobremarcha, bloqueo de cambio y característica SHIFTRONIC® que permite que el conductor escoja la modalidad completamente automática o manual; el 5.º engranaje de sobremarcha permite el funcionamiento del motor a menos rpm para mejorar el consumo de combustible, proporcionar un funcionamiento más silencioso y minimizar el desgaste del motor	S
Configuración de propulsión	Tracción delantera
Relación de los engranajes (:1)	TA de 5 cambios
1.a	3.840
2.a	2.092
3.a	1.440
4.a	1.048
5.a	0.728
Reversa	3.859
Relación motriz final—Diferencial (:1)	3.333

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

MECÁNICO (CONTINUACIÓN)	
Frenos	Todos los Azeras
Delantero —Disco ventilado (pulg.)	11.9
Trasero —Disco sólido (pulg.)	11.2
Control de frenos —Con potencia auxiliar	S
Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con Distribución de la fuerza de frenado electrónico (EBD) y Auxilio de freno —Diseño de 4 sensores/4 canales que le ayuda al conductor a mantener la estabilidad direccional (conducción) durante situaciones de frenado de emergencia	S
Control Electrónico de Estabilidad (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) —El ESC aplica automáticamente fuerza de frenado en el interior de la llanta trasera para ayudar a corregir el deslizamiento lento y en el exterior de la llanta delantera para ayudar a corregir el coleteo. El TCS disminuye automáticamente la rotación de la rueda durante el aceleramiento mediante la reducción del suministro de combustible y/o aplicación de frenado.	S
Dirección	Todos los Azeras
Tipo	Cremallera y piñón servoasistidos con sensor de revoluciones del motor
Relación general	16.8:1
Giros —Tope a tope	3.195
Diámetro de giro —Calzada a calzada (pies)	37.4
Suspensión	Todos los Azeras
Frente —Independiente de doble horquilla con muelles en espiral, para un desplazamiento cómodo	S
Frente —La barra estabilizadora (27 mm) reduce la inclinación de la carrocería al voltear	S
Trasera —Independiente de puntos múltiples con muelles en espiral que mejoran el manejo y la sensación de la carretera	S
Trasera —La barra estabilizadora (17 mm) reduce la rotación de la carrocería al voltear	S
Carrocería/chasis	Todos los Azeras
Tipo	Unitario
Materiales —Primario	Acero de alta resistencia

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D= No disponible

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS


MECÁNICO (CONTINUACIÓN)			
Ruedas y llantas		SE	Limited
Rines —de 16 pulgadas, 5 radios, en aleación		S	N/D
Rines —de 17 pulgadas, 10 radios, en aleación		N/D	S
Llantas —P225/60R16		S	N/D
Llantas —P235/55R17		N/D	S
• Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS) (noviembre de 2006)		S	S
Llanta de repuesto —Compacta		S	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D= No disponible

EXTERIOR		
Iluminación exterior	SE	Limited
Faros —lentes proyectores de 3 haces de lujo (Halógenas)	S	S
Control automático de faros	S	S
Luces antiniebla delanteras —Halógenas	S	S
Luces traseras LED	S	S
Luz de freno central elevada	S	S
Luces indicadoras direccionales —Montadas en los espejos exteriores	N/D	O
Retrovisores externos	SE	Limited
Dobles, color de la carrocería, mando eléctrico	S	S
Dos plegables electrónicamente del mismo color de la carrocería —Con memoria e indicadores de giro	N/D	O
Lentes con calefacción con medidor de tiempo —el espejo con calefacción se activa automáticamente al prender el desempañador de la ventana trasera	S	S
Molduras y acabado	SE	Limited
Parachoques —del color de la carrocería	S	N/D
Parachoques —del mismo color de la carrocería con molduras cromadas	N/D	S
Parrilla —del mismo color de la carrocería con inserciones cromadas	S	S
Molduras de las ventanas —Cromado	S	S
Panel inferior de los balancines	Negro	Color de la carrocería
Manijas de las puertas —Con inserciones en cromo	S	S
Molduras laterales —del mismo color de la carrocería con molduras cromadas	S	S
Vidrio	SE	Limited
Vidrio tintado —Control solar	S	S
Limpiaparabrisas	SE	Limited
Limpiaparabrisas frontal —2 velocidades con intermitencia variable – el intervalo varía automáticamente con la velocidad en la carretera (a medida que el automóvil acelera, los limpiaparabrisas funcionan más rápido)	S	S
Sensibles a la lluvia	N/D	O
Otros	SE	Limited
Techo corredizo con tapasol —Inclinación de vidrio eléctrica y deslizamiento con un toque	O	O

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

INTERIOR		
Asientos	SE	Limited
Capacidad	5	5
Asientos de tela de primera	S	N/D
Superficies de los asientos en piel	N/D	S
Asientos delanteros	SE	Limited
Asiento con múltiples ajustes	S	S
Ajuste eléctrico de 8 posiciones para el asiento del conductor	S	S
Ajuste eléctrico de 8 posiciones para el asiento del conductor con memoria	N/D	O
Apoyo lumbar ajustable en el lado del conductor	S	S
Ajuste eléctrico de 4 posiciones para el asiento del pasajero	S	S
Restricciones de cabeza activas	S	S
Asientos delanteros con calefacción	O	S
Bolsillos en los espaldares de los asientos	S	S
Asiento trasero	SE	Limited
Asientos traseros —Respaldos separados completamente plegables: Un lado se dobla para la carga, mientras que el otro permanece arriba para un pasajero; incluye seguros en el espaldar trasero para sujetar paquetes en el portaequipajes (activados desde adentro del portaequipajes).	S	S
Retenciones traseras ajustables para la cabeza (3)	S	S
Apoyabrazos central con portavasos doble	S	S
Entretenimiento	Todos los Azeras	
Sistema de sonido AM/FM/CD/MP3 de 172 vatios con 6 parlantes.	S	
AM/FM/MP3/Cambiador de 6 CD en tablero —con 10 parlantes Premium Infinity® , incluye graves, amplificadores digitales externos de 7 canales y control de volumen sensible a la velocidad	O	
Controles de audio montados en el volante —Nuevo diseño	S	
		
Antena en el vidrio	S	

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D= No disponible

INTERIOR (CONTINUACIÓN)		
Acabado interior	Todos los Azeras	
Acabado del techo/Recubrimiento del techo—Tela	S	
Acabados interiores en imitación madera—Laterales de la consola central, tablero y puertas	S	
Acabados interiores en imitación metal—En la consola central, tablero y puertas	S	
Placas de protección en la puerta—Premium	S	
Acabado de las puertas—Inserciones en tela	SE	
Acabado de las puertas—Inserciones en símil piel	Limited	
Empuñaduras de las puertas—Cromadas	S	
Tiradores de las puertas—Piel	SE	
Tiradores de las puertas—Imitación madera	Limited	
Apoyabrazos de las puertas—Integrados	S	
Bolsillos de las puertas—Mapa con función de tirar y sacar	S	
Tapasoles—Incluye espejos de tocador para el conductor y pasajero con extensión de visor	S	
Manija de cambio—Forrada en piel	S	
Cobertura del piso—Alfombra con fibra cortada de primera	S	
Tapetes alfombrados	O	
Control ambiental	Todos los Azeras	
Aire acondicionado/Calefacción doble con control de temperatura completamente automático y pantalla de temperatura externa—Al escoger la temperatura interior deseada, controla automáticamente los sistemas de calefacción y aire acondicionado, para mantener esa temperatura	S	
Filtro de aire—Filtra el polvo y otros contaminantes del aire que entran al vehículo a través de los conductos	S	
Sistema de calidad del aire (AQS)—Cambia automáticamente la toma de aire de la cabina, de fresco a recirculación cuando detecta contaminantes externos y vuelve a su estado original una vez eliminados los contaminantes.	S	
Conductos de calefacción del asiento trasero	S	
Desempañador de ventana trasera con contador de tiempo	S	
Volante	SE	LIMITED
Volante forrado en piel de 4 radios	S	N/D
Volante de 4 radios en imitación madera y envuelto en piel	N/D	S
Controles de cruce montados en el volante	S	S
Controles de audio montados en el volante—más/menos volumen, silencio, búsqueda arriba/abajo	S	S
Columna de dirección telescópica con ángulo regulable	S	S
Inclinación electrónica y columna de dirección telescópica con memoria	N/D	O

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

INTERIOR (CONTINUACIÓN)	
Instrumentos	Todos los Azeras
Tacómetro y velocímetro —Analógicos	S
Odómetro/odómetro para viajes —digital de cristal líquido	S
Color Blanco y Negro de la cara del instrumental	S (SE)
Pantalla del panel de instrumento electro luminiscente	S (Limited)
Comodidad y conveniencia	Todos los Azeras
Control de cruce —Los controles montados en el volante permiten que el conductor mantenga una velocidad fija sin tener el pie puesto encima del pedal del acelerador	S
Tapasol trasero electrónico	S (Limited)
Ajuste electrónico de pedales	O (Limited)
Sistema de Memoria Integrado —para el asiento del conductor, los espejos exteriores, la posición de la columna de dirección y los pedales ajustables	O (Limited)
Computadora de viaje —economía de combustible promedio, velocidad promedio, rango a vacío, tiempo de viaje, distancia de viaje	S
Ventanas eléctricas —Ascenso y descenso automático en el lado del conductor y el pasajero delantero; todos los interruptores de la ventanas eléctricas están iluminados	S
Seguros eléctricos en las puertas	S
Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma	S
Desenganche a distancia —Capó, puerta de abastecimiento de combustible y portaequipajes eléctrico	S
Consola central —Apoyabrazos fijo, dos niveles con dos porta bebidas y compartimiento para monedas/teléfono celular	S
Tomacorrientes de 12 voltios —Área central del tablero, consola central dos (delantera y trasera)	S
Agarraderas (3)	S
Ganchos para abrigos traseros (2)	S
Guantera —con seguro, iluminada, con tapa de aspecto suave e interior aterciopelado	S
Retrovisor electrocrómico interno — “Atenúa” automáticamente el espejo durante condiciones de conducción nocturna, para brindar una visibilidad trasera superior, incluye una brújula	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

INTERIOR (CONTINUACIÓN)	
Comodidad y conveniencia	Todos los Azeras
<p>Mando HomeLink® Integrado—Localizado en el retrovisor interno, elimina la necesidad de colgar los transmisores de mano en el tapasol; activa una gran variedad de dispositivos, incluso abridores de garajes, abridores de verjas, iluminación residencial, sistemas de seguridad y electrodomésticos pequeños.</p>	S
<p>¿Qué es HomeLink®? HomeLink® es un transceptor (un transmisor y receptor) integrado que se puede programar para activar dispositivos de radiofrecuencia como puertas de garaje, entradas comunitarias, seguros de las puertas, iluminación del hogar o la oficina, sistemas de seguridad u otros dispositivos de radiofrecuencia.</p> <p>¿Cómo funciona HomeLink®? Por medio de un simple proceso de entrenamiento, HomeLink® duplica los códigos del transmisor original.</p>	
Luces interiores	Todos los Azeras
Luz de cubierta elevada —Con retardo	S
Luces de mapa delanteras	S
Luces de lectura traseras —Montadas en el centro	S
Luz de la guantera, luz de área de carga, luz de cenicero	S
Encendido iluminado	S
Otros	Todos los Azeras
Llaves —Tipo inmovilizador, 2 estándar, 1 Valet	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

PRECAUCIÓN Y SEGURIDAD	
Sistemas de Retención	Todos los Azeras
Bolsas de aire para el conductor y para el acompañante del asiento delantero —con Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)	S
Bolsas de aire delanteras para impactos laterales	S
Bolsas de aire traseras para impactos laterales	S
Bolsas de aire delanteras y traseras montadas en el techo para impactos laterales	S
Cinturones delanteros (Cinturón ELR del conductor/Cinturón ELR/ALR del pasajero) —Con correa de altura de hombro ajustable en 3 puntos, pretensionadores y limitadores de carga	S
Cinturones de seguridad traseros ALR/ELR —3 puntos, todas las posiciones	S
2 LATCH en el asiento trasero —anclajes bajos y correas de amarre para menores	S
Retenciones para la cabeza que se encienden en el frente	S
Botón de bloqueo de la ventana eléctrica	S
Seguridad activa	Todos los Azeras
Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS)	S
Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD)	S
Seguridad pasiva	Todos los Azeras
Columna de la dirección que absorbe impactos	S
Zonas de compresión delanteras y traseras	S
Parachoques de 5 MPH	S
Arrugas de hundimiento del capó y topes de seguridad	S
Refuerzos laterales en la carrocería	S
Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS)	S (Nov. 2006)
Sistema de enganche de cambio	S
Seguridad	All Azeras
Tambor del seguro de la llave a prueba de alteraciones	S
Volante —Se traba al sacar la llave	S
Inmovilizador de motor antirrobo	S
Sistema de alarma antirrobo —integrado con acceso con entrada a distancia sin llave	S

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible

DIMENSIONES, PESOS Y CAPACIDADES	
Exterior	Todos los Azeras
Distancia entre los ejes (pulgadas)	109.4
Longitud total (pulgadas)	192.7
Anchura total —Excluye espejos (pulgadas)	72.8
Altura total (pulgadas)	58.7
Banda de la llanta —Delanteras/traseras (pulg.)	62.2/61.6
Altura libre mínima del suelo (pulg.)	6.4
Interior	Todos los Azeras
Asiento delantero	
Espacio de cabecera (pulgadas)	40.2
Espacio para las piernas (pulgadas)	43.7
Espacio para los hombros (pulgadas)	57.9
Espacio para la cadera (pulgadas)	55.5
Asiento trasero	
Espacio de cabecera (pulgadas)	38.2
Espacio para las piernas (pulgadas)	38.2
Espacio para los hombros (pulgadas)	57.1
Espacio para la cadera (pulgadas)	55.1
Pesos	Todos los Azeras
Calzada (lb.)	3,629
Clasificación del peso bruto del vehículo (GVWR) (lb.)	4,740
Capacidad de remolque	Todos los Azeras
Capacidad de remolque máxima —Con frenos de remolque (libras)	2,000
Capacidad de remolque máxima —Sin frenos de remolque (libras)	1,000
Peso de lengüeta de remolque máximo (libras)	198
Capacidades	Todos los Azeras
Tanque de combustible (galones)	19.8
Requerimientos de combustible	Regular sin plomo y con 87 octanos
Aceite del motor (qt.)	6.0
Refrigerante del motor (qt.)	8.8
Volumen	Todos los Azeras
Compartimiento de pasajeros (pies cúbicos)	106.9
Portaequipajes de carga (pies cúbicos)	16.6
Total (pies cúbicos)	123.5
Ahorro de combustible	Todos los Azeras
Ciudad/Carretera (mpg)	19/28

Aunque la información que contiene este libro es correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipamientos pueden cambiar. No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipamiento en cualquier momento, sin incurrir en obligaciones.

AZERA Y LA COMPETENCIA

Para vender un vehículo con efectividad, debe tener conocimiento de los vehículos que su cliente está comparando; de esa manera, usted estará preparado cuando le hagan preguntas. En el caso del Azera, enfrenta una amplia variedad de competidores—todos desde los sedanes importados grandes más conocidos como Toyota Avalon y Nissan Maxima, hasta los vehículos domésticos recientemente revisados como Ford Five Hundred y Buick LaCrosse

El AZERA es plenamente competitivo con los líderes de su clase



GENERALIDADES

La mejor tecnología de seguridad estándar de su clase

- Ocho bolsas de aire estándar
(Las bolsas de aire para impacto laterales delanteras no se encuentran disponibles en Buick LaCrosse.)
(Las bolsas de aire traseras para impactos laterales montadas en el asiento no se encuentran disponibles en Toyota Avalon, Nissan Maxima, Ford Five Hundred o Buick LaCrosse.)
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) y Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar
(El ESC no se encuentra disponible en el Ford 500 Limited FWD.)
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar
(Las restricciones de cabeza activas no se encuentran disponibles en Toyota Avalon XL, Buick LaCrosse CXS o Ford Five Hundred Limited.)
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)
(El sistema de control de presión de llanta no se encuentra disponible en Toyota Avalon XL o Ford Five Hundred Limited.)

Poderoso y tecnológicamente de avanzada

- V6 poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio de 3.8 litros 263 caballos de fuerza, 257 lb.-pies de torsión
(Más caballaje estándar que Nissan Maxima SE, Ford Five Hundred y Buick LaCrosse)
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios
(Un tipo de transmisión SHIFTRONIC® no se encuentra disponible en Buick LaCrosse CXS o Ford 500 Limited FWD.)

Comodidad y conveniencia

- Control delantero doble completamente automático de la temperatura a través del Sistema de calidad del aire (AQS) y pantalla de temperatura externa
(El sistema de calidad de aire no se encuentra disponible en Toyota Avalon XL, Nissan Maxima SE, Buick LaCrosse CXS o Ford Five Hundred Limited.)
- Pedales de ajuste electrónico, opcional en los modelos Limited
(Los pedales ajustables no están disponibles en Toyota Avalon XL, Nissan Maxima SE o Buick LaCrosse CXS.)
- Tapasol trasero eléctrico (Limited)
(El tapasoles trasero eléctrico no se encuentra disponible en Toyota Avalon XL, Buick LaCrosse CXS o Ford Five Hundred Limited.)
- Sistema de memoria integrado, opcional en los modelos Limited
(El sistema de memoria no se encuentra disponible en Toyota Avalon XL, o Buick LaCrosse CXS.)
- Descongelador de limpiaparabrisas
(El descongelador de limpiaparabrisas no se encuentra disponible en Toyota Avalon XL, Nissan Maxima SE, Buick LaCrosse o Ford Five Hundred Limited.)

SEGURIDAD

PRUEBAS DE COLISIÓN POR IMPACTO DE LA NHTSA					
	Hyundai Azera 2007	Toyota Avalon 2007	Nissan Maxima 2007	Buick LaCrosse 2007	Ford Five Hundred 2007
Prueba de colisión por impacto frontal de la NHTSA— Conductor/pasajero	4 estrellas/ 4 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 4 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas
Prueba de colisión por impacto lateral de la NHTSA— Delantera/trasera	5 estrellas/ 4 estrellas	5 estrellas/ 5 estrellas	4 estrellas/ 4 estrellas	Aún no probado	5 estrellas/ 5 estrellas
Prueba de volcamiento	4 estrellas	4 estrellas	4 estrellas	4 estrellas	4 estrellas

FUENTES DE INFORMACIÓN COMPETITIVA:

- Para ayudarle a prepararse, consulte los gráficos *Atrévase a comparar* que compara al Azera con algunos competidores de su clase.
- También le sugerimos consultar el sitio www.HyundaiDealer.com y el sitio de Capacitación de Ventas en línea. Este último incluye un enlace al Comparador Hyundai, el cual permite hacer comparaciones más detalladas, y compara un modelo Hyundai con cualquier otro vehículo en el mercado.
- La sección de Enlaces del sitio para Capacitación de Ventas en Línea también tiene enlaces a otros sitios competitivos para hacer comparaciones.

Características de seguridad activa

- Cinturón de seguridad delantero con pretensionadores y limitadores de fuerza
- Cinturones de seguridad de 3 puntos en los asientos delanteros y traseros
- Anclajes ajustables de la correa del hombro del asiento delantero
- Apoyacabezas de asiento trasero externo
- Anclajes bajos con sistema LATCH para asientos infantiles
- Anclaje de amarre para asientos infantiles
- Seguros de protección infantil en las puertas traseras
- Desenganche de emergencia del portaequipajes
- Sistema de alarma antirrobo integrado con acceso con entrada a distancia sin llave
- Inmovilizador de motor antirrobo
- Frenos de disco en las 4 ruedas
- ABS de 4 canales con Distribución electrónica de la fuerza del freno (EBD)
- Control de estabilidad electrónico con control de tracción
- Auxilio de frenos de pánico
- Sistema de control de presión de las llantas (noviembre, 2006)

Características de seguridad pasiva

- Bolsas de aire delanteras
- Bolsas de aire delanteras laterales
- Bolsas de aire laterales traseras
- Bolsas de aire delanteras y traseras para impactos laterales
- Sistema de Clasificación de Ocupantes de Asientos Delanteros
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente
- Columna de la dirección que absorbe impactos
- Zonas de compresión delanteras y traseras
- Arrugas de hundimiento del capó y topes de seguridad
- Refuerzos laterales en la carrocería
- Protección contra impactos en el bastidor de la puerta lateral
- Sistema de enganche de cambio (sistema que no permite al conductor salir de la posición "Park" (estacionamiento) sin apretar primero el pedal de freno.)

"ATRÉVASE A COMPARAR"

= Ventaja competitiva Hyundai	Hyundai Azera SE 2007 06/21/06	Toyota Avalon XL 2006 06/21/06	Nissan Maxima 2007 06/27/06	Buick LaCrosse CXS 2007 08/04/06	Ford Five Hundred Limited FWD 2007 06/21/06
PRECIO					
MSRP	\$24,535	\$26,775	\$28,050	\$26,780	\$27,080
Cobro de transporte/Administrativo	\$660	\$580	\$605	\$685	\$70
MOTOR Y TRANSMISIÓN					
Tipo de motor (lit.)	3.8 DOHC V6	3.5 DOHC V6	3.5 DOHC V6	3.6 DOHC V6	3.0 DOHC V6
Caballaje (a RPM)	263 @ 6,000	268 @ 6,200	255 @ 6,000	240 @ 6,000	203 @ 5,750
Torsión (lb.-pie a RPM)	257 @ 4,500	248 @ 4,700	252 @ 4,400	225 @ 2,000	207 @ 4,500
Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios	S	S	Transmisión variable continua con modo manual	S, 4 cambios, sin SHIFTRONIC®	S, 6 cambios, sin SHIFTRONIC®
SEGURIDAD Y RENDIMIENTO					
Bolsas de aire delanteras y traseras para impactos laterales	S	Solamente adelante	Solamente adelante	N/D	O, sólo en la parte delantera (\$595 - paquete.)
Sistema de Clasificación de Ocupantes (OCS)	S	S	S	S	S
Bolsas de aire delanteras y traseras para impactos laterales	S	S	S	S	O (\$595- paquete)
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	N/D	S	N/D	N/D
Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD)	S	S	S	S	S
Control de Estabilidad Electrónica (ESC)	S	O (\$650- paquete)	O	O (\$495)	N/D
Sistema de Control de Tracción (TCS)	S	O (\$650- paquete)	S	S	O (\$195)
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	S	S	S	S
Suspensión independiente en las 4 ruedas	S	S	S	S	S
Barras estabilizadoras delantera y trasera	S	S	S	S	S
Cremallera con sensor de revoluciones de motor y potencia auxiliar	S	S	S	S, sensible a la velocidad del vehículo	S, sin sensor de velocidad en el motor
Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS)	S (producción en nov. 2006)	N/D	N/D	S	N/D
Limpiaparabrisas de intermitencia variable sensibles a la velocidad	S	S, sin sensor de velocidad	S,O, con sensor de velocidad	S, sin sensor de velocidad	S, no variable, sin sensor de velocidad
Descongelador de limpiaparabrisas	S	N/D	N/D	N/D	N/D
INTERIOR					
Acabado en tela del asiento	S	S	S	Acabado de los asientos en piel	Acabado de los asientos en piel
Asiento eléctrico del conductor ajustable en 8 posiciones	S	S	S	S (6 posic.)	S
Ajuste eléctrico de 4 posiciones para el asiento del pasajero	S	N/D, asiento manual	O	S (6 posic.) (\$1.150 - paquete.)	S
Asientos delanteros con calefacción	O	N/D	O	O (\$295)	S
Asientos traseros con espaldares divididos-abatibles 60/40	S	S	S	S	S
Tacómetro	S	S	S	S	S
Computadora para viajes	S	S	S	S	S

“ATRÉVASE A COMPARAR”

AZERA “Atrévase a comparar”

= Ventaja competitiva Hyundai	Hyundai Azera SE 2007 06/21/06	Toyota Avalon XL 2006 06/21/06	Nissan Maxima SE 2007 06/27/06	Buick LaCrosse CXS 2006 06/21/06	Ford Five Hundred Limited FWD 2007 06/21/06
ENTRETENIMIENTO, COMODIDAD Y CONVENIENCIA					
Control automático doble de temperatura con sistema de calidad del aire (AQS)	S	S, sin AQS	S, sin AQS	S, sin AQS	S, sin AQS
Ventanas eléctricas con ascenso/descenso automático en el lado del conductor	S	S	S	S, sin ascenso automático	S
Seguros eléctricos en las puertas	S	S	S	S	S
Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma	S	S	S	S	S
Control de crucero	S	S	S	S	S
Timón y manija de cambio forrados en piel	S	N/D	S	S, palanca de cambios con acabado en madera	S
Columna de dirección telescópica con ángulo regulable	S	S	S	S	S, sin telescópico
Controles de sonido y de crucero montados en el volante	S	S	S	S O, audio (\$1.150 - paquete.)	S
Espejo retrovisor interior electrocrómico	S	A	S	O (\$1,150- paquete)	S
Mando programable Homelink®	S	A	S	O (\$1,150- paquete)	O (\$475- paquete)
AM/FM/DC/MP con 6 parlantes de graves	S	S, incluye casete y 9 parlantes, sin MP3	S, 8 parlantes O, MP3	S, con radio XM, sin MP3	S, sistema Audiophile™ AM/FM/MP3/ cambiador de 6 CD con graves
Luces traseras para lectura	S	S	S	O (\$1,150- paquete)	S
Portabebidas delanteros y traseros	S, 2 delanteros, 2 traseros	S, 2 delanteros, 2 traseros	S, 2 delanteros, 2 traseros	S, 1 delanteros, 2 traseros	S, 4 delanteros, 4 traseros
EXTERIOR					
Rines de aleación, de 16 pulg.	S	S	S, 18 pulg.	S, 17 pulg.	S, 18 pulg.
Llantas	P225/60HR16	P215/60VR16	P245/45VR18	P225/55R17	P225/55R18
Retrovisores exteriores eléctricos y calefactados	S	S, sin calefacción	S, O, con calef.	S, O, con calef. (\$1.150 - paquete.)	S
Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación	O	O (\$910)	S, techo Skyview®, no se abre; O, techo corredizo	O (\$900)	O (\$895)
Luces antiniebla	S	N/D	S	S	S
Antena en el vidrio	S	S	S	S	S
DIMENSIONES Y CAPACIDADES					
Distancia entre los ejes (pulgadas)	109.4	111.0	111.2	110.5	112.9
Espacio de cabecera—delantero/trasero (pulgadas)	40.2/38.2	38.8/37.5	40.1/37.3	39.4/37.2	39.4/38.6
Espacio para las piernas—delantero/trasero (pulgadas)	43.7/38.2	41.3/40.9	43.9/36.5	42.3/37.6	41.2/41.9
Espacio para los hombros—delantero/trasero (pulgadas)	57.9/57.1	59.4/58.2	57.9/56.5	57.2/57.0	57.8/57.6
Espacio para la cadera—delantero/trasero (pulgadas)	55.5/55.1	55.8/56.2	53.5/54.8	55.3/54.6	53.7/53.6
Volumen interior (pies cúbicos)	106.9	106.9	103.6	99.4	107.1
Volumen de carga (pies cúbicos)	16.6	14.4	15.5	16.0	21.2
GARANTÍA					
Básica (años/millaje)	5/60,000	3/36,000	3/36,000	4/50,000	3/36,000
Tren Motriz (años/millaje)	10/100,000	5/60,000	5/60,000	5/100,000	5/60,000
Antiperforaciones (años/millaje)	7/ilimitado	5/ilimitado	5/ilimitado	6/ilimitado	5/ilimitado
Asistencia en la carretera (años/millaje)	5/ilimitado	N/D	3/36,000	5/100,000	5/60,000
ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE EPA					
Transmisión automática—Ciudad/Carretera (mpg)	19/28	22/31	20/28	19/27	21/29

= Ventaja competitiva Hyundai	Hyundai Azera Limited 2007 06/21/06	Toyota Avalon XL 2006 06/21/06	Nissan Maxima SE 2007 06/27/06	Buick LaCrosse CXS 2006 06/21/06	Ford Five Hundred Limited FWD 2007 06/21/06
CARACTERÍSTICAS ADICIONALES DEL AZERA LIMITED					
MSRP	\$27,135	\$26,625	\$28,050	\$26,780	\$27,080
Grupo de instrumento electro luminiscente	S	S	N/D	N/D	N/D
Volante envuelto en piel con inserciones en madera	S	N/D	S, sin imitación madera	S, sin imitación madera	S, sin imitación madera
Columna de dirección telescópica con ángulo regulable eléctricamente	O	N/D, ajuste manual	O	N/D, ajuste manual	N/D, inclinación manual
Sistema de Memoria Integrado (IMS)–Asiento del conductor, configuraciones de columna de dirección y espejos exteriores	O	N/D	O	N/D	S, sin columna de dirección
Pedales ajustables electrónicamente	O	N/D	N/D	N/D	O (\$475- paquete)
Asientos delanteros con calefacción	S	N/D	O	O (\$295)	S
Tapasol trasero eléctrico	S	N/D	O	N/D	N/D
Limpiaparabrisas con sensor de lluvia	O	N/D	N/D	N/D	N/D
Espejos laterales calefactados plegables electrónicos con indicadores de giro integradas	O	N/D	O, sin indicadores de giro	N/D	N/D
Rines de aleación, de 17 pulgadas	S	N/D	S, 18 pulg.	S	S, 18 pulg.

= Ventaja competitiva Hyundai

S = Estándar O = Opción de fábrica/paquete de opciones N/D = No disponible A = Accesorio instalado en el concesionario Información del producto y M.S.R.P. (Precio de Venta al Detalle Sugerido por el Fabricante) a partir de 21.06.2006. La información está sujeta a cambios sin previo aviso.

Consulte los precios actualizados en el sitio www.hyundaidealer.com.

Fuente: www.toyota.com, www.nissanusa.com, www.buick.com, www.ford.com

CONSEJOS PRÁCTICOS PARA LA ENTREGA

La Guía de referencia rápida y la Lista de verificación de entrega del vehículo son clave para la satisfacción del cliente.

- Asegúrese de estar familiarizado con todas las características y controles que abarca la Guía de referencia rápida y que es capaz de mostrarlas con facilidad.
- Durante la entrega del vehículo, revise los elementos de la Guía de referencia rápida junto con el cliente y según lo permita su agenda.
- Finalmente, complete la revisión de la Guía de referencia rápida junto con el cliente y marque todos los elementos que revisaron juntos.
- Asegúrese de que ambos firmen en la parte inferior de la página.

Un procedimiento de entrega formal ayuda a obtener la atención del cliente y convencerlo a participar en uno de los factores más críticos que aseguran la satisfacción con su nuevo Hyundai.



INFORMACIÓN DE GARANTÍA DE HYUNDAI

A diferencia de cualquier otro fabricante, la adquisición de un vehículo Hyundai 2007 proporciona a cada propietario la "Hyundai Advantage" de protección total limitada.

¡Se trata de la mejor garantía, sin excepciones!

Hyundai Advantage ofrece a los propietarios la máxima garantía y diez años de fiabilidad:

- Garantía del Tren Motriz de 10 años/100,000 millas
- Garantía Limitada de Vehículo Nuevo de 5 años / 60,000 millas
- Asistencia en la carretera durante 5 años/millaje ilimitado
- Garantía Antiperforaciones de 7 años/millaje ilimitado
- Garantía de Rendimiento y Contra Defectos por Emisiones Federales de 8 años/80,000 millas
- Garantía del Sistema de Control de Emisiones de California de 7 años/70,000 millas
- Garantía Limitada de Reemplazo de Piezas y Accesorios de 12 meses/ 12,000 millas